

Micah 5:1-5 [Heb. 4:14-5:4] mws

V. 1

עַתָּה

now, in these circumstances

adverb of time, now, at the time, of the present time, of a time, ideally present

תַּתְּגַדְּדִי

HithpIpf2fs fr. גָּדַד

make incisions upon oneself

cut oneself, as religious (heathen) practice

gather in troops, or bands, go in troops or throngs, throng, cf. Jer. 5:7

גְּדוּד

band, troop of warriors

troop, of divisions of army of Israel, of army in general

מְצוֹר

siege, to set a siege against

siege-enclosure, siege, entrenchment, siege 'he hath laid siege to us'

שָׂם

QPf3ms fr שָׂם

to establish, confirm, to set up something

put, set in place, put something upon, of siege and siege engines against

בַּשֶּׁבֶט

rod, club, rod as a weapon

rod, staff, for smiting

יָכוּ

HiphIpf3mp fr. נָכַח

to strike, smite

smite (with a single, non-fatal, blow), strike

הֶלְחִי

cheek
cheek, of man

שָׁפֵט

QPtcpMSC fr. שָׁפֵט
judge, as a ruler, governor
act as law-giver, judge, governor (=king)

V. 2

צָעִיר

the smaller one, smallest
little, with idea of insignificance

בְּאֵלֵי

group of a thousand, military, part of a tribe, clan, region
a thousand, a company of 1000 men, as united under one superior, or leader, family, etc.

יָצָא

QIpf3ms fr. יָצָא
to come out, come forth
go or come out or forth, from a place, come or go forth, especially with reference to purpose or result

מוֹשֵׁל

QPtcpMSA fr. מוֹשֵׁל
to rule
rule, have dominion over

וּמוֹצֵאתוֹ

origin
his origin, of future ruler out of Bethlehem

מִקְדָּם

prehistoric times, primeval time, from prehistoric times, since primeval time
temporal, ancient time, aforesaid, from of old

מִיָּמֵי

from days of, since the day that, since
days, of long time, days of old, former or ancient times, cf. 7:14

עוֹלָם

a long time back, dark age of prehistory, cf. Mal. 3:4
of past time, ancient time, days of old, cf. 7:14, Amos 9:11

V. 3

לְכֵן

thus, therefore
according to such conditions, that being so, therefore, especially in prophecy, where it often
introduces, after statement of the grounds, a divine declaration or command

יִתְּנֵם

QIpf3ms+3mp fr. נתן
to give, to surrender to someone, to deliver up, cf. Psa. 44:12
give over, deliver up

עַד

temporal, until
preposition, of time, even to, until

עֵת

time, before full sentence, 'the time when the woman in labor has given birth'
time of an event, appointed time, occurrence, occasion

יּוֹלְדָה

QPtcpFSA fr. ילד

יִלְדָה

QPf3fs fr. ילד

to give birth (to children)
bear, bring forth (a mother a child), be delivered of a child, of whole process of labor

וְיָתֵר

rest, remainder

remainder, remnant, of a rescued remnant of Israel (Judah), cf. Zeph. 2:9, Zech. 14:2

אֶחָיו

brother, fellow countryman

relative, of Israel & Judah

יָשׁוּבוּן

QIpf3mp fr. שׁוּב

to turn back, return

turn back, return, come or go back, cf. 2:8

V. 4

וְעָמַד

QVCPf3ms fr. עָמַד

stand in position

take one's stand, and stand, be in a standing attitude

וְרָעָה

QVCPf3ms fr. רָעָה

metaphorical, to protect people, meaning to lead, rule, cf. v. 6

pasture, tend, figurative or rule, and teacher, of people as flock

בְּעֵז

might, strength

strength, might

בְּגִאוֹן

eminence

exaltation, majesty, excellence

וְיִשְׁבוּ

QVCPf3cp fr. יָשַׁב

to dwell, to dwell securely

dwell, have one's abode

כִּי

causal, because
because, since

עֲתָה

see above

יִגְדֹּל

QIpf3ms fr. גדל
to be great, important
make great, powerful

עַד

as far as
as far as, event to, up to, until, while, preposition of space, as far as

אַפְסֵי

extremity, end, 'the ends of the earth'
end, extremity, only in the poetic phrase, ends, extreme limits, of the earth

אַרְצָא

the whole of the land, the earth
earth, whole earth (as opposed to a part)

V. 5

וְהָיָה

QVCPf3ms fr. היה
to be, become, with predicative
be (often with subordinate idea of becoming) exist, as copula, joining subject & predicate

זֶה

this, retroactively referring to what precedes
demonstrative pronoun, standing alone, this one, cf. Isa. 66:2

שלום

peace in a public sense, also as the opposite to war, ‘and he shall be the man of peace, or the lord of peace’, ‘and he will achieve peace’
peace from war, in Messianic title, cf. Isa. 9:5